

# Visa شروط وأحكام خطة التقسيط من Visa Installment Terms & Conditions

By processing a payment through QNB Terminal, you agree to be bound by the following terms and conditions:

من خلال معالجة الدفع بواسطة POS QNB، فإنك توافق على الالتزام بالشروط والأحكام التالية:

### Purchase by Visa installment Solution (VIS)

- By processing a payment through the VIS, you irrevocably authorize the Bank:
  - To pay in full the price agreed between you and the merchant for the goods or services you purchased; and
  - To charge to your Credit Card Account a fixed monthly installment agreed with the merchant until the price of the goods or services has been charged in full to the Credit Card Account.
- The VIS scheme may not be used if the value of the goods or services you purchased is less than QR500, unless otherwise specified by the Bank in a particular promotion or merchant(s).
- You may not use the VIS scheme under a temporary Credit Card limit increase.
- You may not make a partial payment of goods or services by means of the VIS scheme.
- Upon processing the transaction, your available credit card limit will be reduced by the total amount of the transaction. We will progressively restore your credit card limit as and when the instalment payments are received by the bank.
- Each month an equal instalment amount shall be charged to the credit card account and included in the minimum amount payable as per the credit card terms and conditions.
- Interest and late payment charges will be levied on any overdue Instalment along with all other amounts that remain overdue in the credit card account in accordance with the terms and conditions that apply to your credit card.

## OTHER TERMS AND CONDITIONS

The other terms and conditions applicable to the use of a QNB Credit Card remain unchanged and this Addendum is part of these terms and conditions. In the event of inconsistency between this addendum and these terms and conditions, this addendum will prevail in so far as it applies to the VIS scheme.

 Under the VIS service, the cardholder will be offered equated monthly installment tenures of the following durations. Handling fee will be added to the total transaction amount and will be equally divided in to the number of selected tenures:

# الشراء عن طريق خطة التقسيط من VIS) Visa

- من خلال معالجة الدفع عبر خطة التقسيط من Visa، فإنك تفوض البنك بشكل لا رجعة فيه بالقيام بما يلي:
- دفع كامل السعر المتفق عليه بينك وبين التاجر مقابل السلع أو الخدمات التي اشتريتها،
  - الخصم من حساب بطاقتك الائتمانية قيمة القسط الشهري الثابت المتفق عليه مع التاجر حتى يتم خصم سعر السلعة أو الخدمة بالكامل من حساب البطاقة الائتمانية.
- لا يجوز استخدام خطة التقسيط من Visa إذا كانت قيمة السلع أو الخدمات التي اشتريتها أقل من 500 ريال قطري، ما لم يحدد البنك خلاف ذلك في عرض ترويجي أو لدى تاجر معين (تجار معينين).
- لا يجوز لك استخدام خطة التقسيط من Visa بموجب زيادة مؤقتة لحد البطاقة الائتمانية.
  - لا يجوز لك إجراء دفعة جزئية لقيمة السلع أو الخدمات عن طريق خطة التقسيط من
    Visa
- عند معالجة المعاملة، سيتم تخفيض الحد المتاح في بطاقتك الانتمانية بالمبلغ الإجمالي
  المعاملة. سنقوم تدريجياً باستعادة حد بطاقتك الائتمانية عند استلام الأقساط من قبل البنك.
- سيتم خصم مبلغ قسط متساو من حساب البطاقة الانتمانية وإدراجه في الحد الأدنى للمبلغ المستحق وفقاً لشروط وأحكام البطاقة الائتمانية.
- سيتم فرض الفوائد ورسوم التأخر في السداد على أي قسط متأخر مع كافة المبالغ الأخرى
  التي تظل ضمن المتأخرات في حساب البطاقة الانتمانية وفقاً للشروط والأحكام المطبقة
  على بطاقتك الانتمانية.

#### الشروط والأحكام الأخرى

تظل الشروط والأحكام الأخرى المطبقة على استخدام بطاقة QNB الانتمانية دون تغيير، ويعد هذا الملحق جزءاً من تلك الشروط والأحكام. في حالة وجود تعارض بين هذا الملحق وتلك الشروط والأحكام، فإن هذا الملحق هو الذي يسود بقدر ما ينطبق على خطة التقسيط من Visa

بموجب خطة التقسيط من Visa ، سيتم منح حامل البطاقة فترات أقساط شهرية متساوية
 وفقاً للمدد الموضحة أدناه. وسيتم إضافة رسوم المعالجة إلى إجمالي مبلغ المعاملة
 وتقسيمها بالتساوى على عدد الفترات المحددة:

Installment Plan	Applicable Handling Fees
3 Months	0.99 %
6 Months	1.99 %
9 Months	2.99 %
12 Months	2.99 %

خطة التقسيط	رسوم المعالجة المطبقة
3 أشهر	0.99 %
6 أشهر	1.99 %
9 أشهر	2.99 %
12 شهراً	2.99 %

The Bank may, at its discretion, without notice and at any time, prevent you from availing of the VIS scheme to you, or accelerate all or part of the Installment Plan by charging all or part of the price for the purchase Price to the Card Account. This may happen in particular if:

- (a) the Card Account is cancelled or terminated (or notice of cancellation or termination has been given) by you or the Bank for any reason whatsoever;
- (b) you default in the payment of any amounts due in relation to a Credit Card payment;
- (c) you breach any other provision of the Credit Card Terms and Conditions, this addendum, or any other agreements between the Bank and you; or
- (d) you decease, or a bankruptcy petition is presented against you, or you are unable to pay your debts as they fall due.
- (f) The Bank reserves the right not to approve the transfer of any VIS from one Card Account to another Card Account or another account with the Bank.

يجوز للبنك، حسب تقديره، دون إشعار وفي أي وقت، منعك من الاستفادة من خطة التقسيط من Visa أو جزء من أقساط خطة التقسيط عن طريق خصم كل أو جزء من سعر الشراء من حساب البطاقة. قد يحدث هذا على وجه الخصوص في الحالات التالية:

- أ. إذا تم إلغاء أو إنهاء حساب البطاقة (أو تقديم إشعار بالإلغاء أو الإنهاء) من قبلك أو من قبل البنك لأى سبب كان
  - ب. تخلفك عن سداد أي مبالغ مستحقة فيما يتعلق بالدفع بالبطاقة الائتمانية
- ج. خرقك لأي شرط آخر من شروط وأحكام البطاقة الانتمانية، أو هذا الملحق، أو أي اتفاقيات أخرى بينك والبنك
  - د. وفاتك، أو تقديم طلب إفلاس ضدك، أو عدم قدرتك على سداد ديونك عند استحقاقها
  - ه. يحتفظ البنك بالحق في عدم الموافقة على تحويل أي التزامات متعلقة بخطة التقسيط من Visa من حساب بطاقة إلى حساب بطاقة أخر أو حساب أخر لدى البنك.